

Славяно-германские исследования. Тома первый, второй. М.: Индрик, 2000. – 656 с.



[Полный текст книги](#)

Редакционная коллегия: А. А. Гугнин (ответственный редактор первого тома), М. Ю. Парамонова, В. А. Хорев, А. В. Циммерлинг (ответственный редактор второго тома), Л. Ф. Широкова (секретарь).

Настоящая книга открывает новую серию изданий Научного центра славяно-германских исследований, основанного в ноябре 1993 г. в Институте славяноведения РАН. Эта серия предназначена для всестороннего и комплексного изучения взаимодействия славянских и германских государств и народов на протяжении многовековой истории совместного проживания в Европе. Особенное внимание уделяется междисциплинарному изучению взаимосвязей национальных культур в общеевропейском контексте.

В издании публикуются исследования, обзоры и другие материалы, написанные историками, литературоведами и лингвистами и представляющие важные и интересные страницы славяно-германских отношений от Средних веков до наших дней.

Содержание

ТОМ ПЕРВЫЙ

А. А. Гугнин, А. В. Циммерлинг. Несколько замечаний о проблематике

славяно-германских исследований

A. A. Gugin, A. W. Zimmerling. Einige Einleitungsbemerkungen zur Problematik der Slawisch-deutschen Forschungen

I

A. B. Назаренко. Русско-немецкие связи домонгольского времени (IX — середина XIII вв.): состояние проблемы и перспективы дальнейших исследований

A. W. Nazarenko. Russisch-deutsche Beziehungen der vormongolischen Zeit (IX. — Mitte XIII. Jhts.): heutiger Stand des Problems und Perspektiven weiterer Forschungen

М. Ю. Парамонова. Образ святого правителя в первых святовацлавских житиях: политико-теологические идеи латинских легенд в контексте оттоновской агиографии

M. J. Paramonowa. Heiligkeit und dignitas des Fursten in den ersten Legenden tiber den heiligen Watzlaw: politisch-theologische Ideen *Crestcente fide* und Gumpoldlegenden im Kontext der Agiographie der Ottonzeit

A. B. Рандин. Чешская и немецкая Реформация (некоторые аспекты взаимодействия)

A. W. Randin. Tschechische und deutsche Reformation (einige Aspekten der Zusammenwirkung)

М. Ю. Парамонова. История литературы в средневековой Австрии (Рецензия)

M. J. Paramonowa. Geschichte der Literatur in Osterreich im Mittelalter (Rezension)

A. B. Липатов. История литературы — типология — литературные связи (На примере польско-немецких литературных отношений от Средневековья до Романтизма)

A. W. Lipatow. Literaturgeschichte — Typologie — Literaturbeziehungen (am Beispiel polnisch-deutschen Beziehungen vom Mittelalter bis zur Romantik)

A. B. Циммерлинг. Текст — высказывание — слово. Автономность слова как параметр исторического синтаксиса

A. W. Zimmerling. Wort — Aussage — Text. Die Autonomie des Wortes als Parameter der

historischen Syntax

М. Л. Котин. Славянские заимствования в немецком языке (Рецензия)
M. L. Kotin. Slawische Entlehnungen in der deutschen Sprache (Rezension)

Н. Ю. Гвоздецкая, А. В. Циммерлинг. Научное направление и школа: доклады по исторической поэтике на XII конференции по изучению истории, экономики, литературы и языка скандинавских стран и Финляндии
N. J. Gwozdetskaja. A. W. Zimmerling. Wissenschaftliche Richtung und wissenschaftliche Schule: Vorträge zur historischen Poetik an der XII. Konferenz über Geschichte, Wirtschaft, Literatur und Sprache der skandinavischen Länder und Finnland

II

О. В. Павленко. «Славянский фактор» в отношениях России и Австрии в 40–60-е годы XIX века
O. W. Pawlenko. «Slawischer Faktor» in den Beziehungen zwischen Russland und Österreich in den 1840–1860 Jahren

Мартин Шульце Вессель. Польша как призма восприятия Пруссии в России
M. Schulze-Wessel. Polen als Prisma der Aufnahme Preussens in Russland

С. В. Никольский. Петер Отто фон Гёце и славянско-немецкие литературные связи
S. W. Nikolskij. Peter Otto von Gotze und slawisch-deutsch-österreichische Literaturbeziehungen

Л. П. Лаптева. Контакты русских славистов с немецкой наукой в XIX — начале XX веков
L. P. Laptewa. Russische Slawisten in ihren Beziehungen zur deutschen Wissenschaft im XIX. Anfang XX. Jhte

Г. Маринелли-Кёниг. Россия в венских альманахах и журналах домартовского времени (1805–1849) (*О. В. Павленко*)

Slawentum im Spiegel der Wiener Presse in erster Halite des XIX. Jhts. (*О. W. Pawlenko*)

III

Славистика в Германии от истоков до 1945 г.: Биографический словарь (*Л. П. Лаптева*)

Slawistik in Deutschland von den Anfängen bis 1945: Ein biographisches Lexicon (*Л. P. Laptewa*)

Сорабистика в Германии. Научно-исторический итог пяти столетий (*А.А.Гугнин*)

Sorabistik in Deutschland: Eine wissenschaftlich — geschichtliche Bilanz aus funf Jahrhunderten (*А. А. Gugnin*)

М. Б. Корчагина. История Соппротивления в Германии: новые подходы — новые вопросы (Обзор)

М. В. Kortschagina. Geschichte des Widerstandes in Deutschland: neue Sicht — neue Fragen (Umschau)

IV

Профессор доктор Клаус Цернак — 65 лет со дня рождения (*Б. В. Носов*)

Klaus Zernak. 65. Geburtstag (*В. W. Nossow*)

Несколько штрихов к портрету ученого (С. В. Никольскому — 75 лет) (*Л. Н. Будагова*)

Sergej Wassiljewitsch Nikolskij. 75. Geburtstag (*Л. N. Budagowa*)

Владимир Анатольевич Дьяков (1919–1995) (*И. И. Костюшко, М.А. Робинсон*)
Wladimir Anatoljewitsch Djakow (1919–1995) (*/././ Kostjuschko, M.A. Robinsohn*)

Памяти А. В. Михайлова (*А. А. Гугнин*)
In memoriam: A. W. Michailow (*A. A. Guginin*)

Космос смысла. Александр Михайлов: жизнь в слове (*Л. И. Сазонова*)
Die Welt des Sinnes. Alexander Michailow: Leben im Wort (*L. I. Sazonowa*)

Памяти Саши Михайлова (*Ю. И. Архипов*)
Zum Andenken an Sascha Michailow (*J. I. Archipow*)

А. В. Михайлов. Об универсализме в русской и немецкой культурах (Публикация Н. И. Михайловой)
A. W. Michailow. Uber den Universalismus der russischen und deutschen Kul-tur (Hrg. von N. I. Michailowa)

ТОМ ВТОРОЙ

От редактора
Vom Redakteur

I

М. А. Васильев. Этногенетические и раннеэтноисторические процессы в славяноязычном мире в позднеримское и раннесредневековое время: анты и словене

M. A. Wassiljew. Etnogenetische und fruhethnohistorische Prozesse in der slawischsprachigen Welt in der spatromischen und fruhmittelalterlichen Zeit: Anten und Slowenen

E. P. Сквайрс. Русь и Ганза: модель языкового контакта
J. R. Skwairs. Russland und Hansa

Ф. Б. Успенский. К истории культа мощей в средневековой Скандинавии (некоторые аспекты канонизации Олава Святого)
F. B. Uspenskij. Zur friihen Kirchengeschichte Skandinaviens im Mittelalter. Einige Aspekte der Kanonisierung Olafs des Heiligen

С. С. Скорвид. Vo tich mejch chlapcech toho sinovo
S. S. Skorwied. Vo tich mejch chlapcech toho sinovo

II

В. М. Немчинов. Эмпирическое исследование исторического сознания подростков в Германии и России
W. M. Nemtschinow. Empyrische Forschung des Geschichtsbewusstseins der Halbwuichsigen in Deutschland und Russland

Г.-Г. Нольте, Б. Эшмент, Й. Фогт. Образование наций к востоку от Буга (*О. А. Хорева*)
H.-H. Nolte, E. Eshment, J. Vogt. Nationenbildung ostlich Bug (*О. А. Chorewa*)

III

А. А. Гугнин. Серболужицкое национальное возрождение XIX века в славянско-германском контексте
A. A. Gugnin. Die sorbische nationale Wiedergeburt im slawisch-deutschen Kontext

Иржи Мудра (Прага). Отзвук русской поэзии XIX в. в творчестве членов Лужицкого семинария в Праге

I. Mudra. Nachklänge der russischen Dichtung im Schaffen der sorbischen Studenten in Prag

М. Г. Дубик (Киев). Сведения о сербах-лужичанах в архивах Киева

M. G. Dubik. Nachrichten (über die Sorben in den Archiven von Kiev)

Л. П. Лаптева. Материалы о серболужицкой литературе в неопубликованном курсе лекций профессора Киевского университета А. А. Котляревского (Доклад на семинаре по сорабистике 19–20 марта 1991 г. во Львове)

L. P. Laptewa. Materialien zur sorbischen Literatur in den unveröffentlichten Vorlesungen des Professors der Kiever Universität A. A. Kotljarewskij

Л. П. Лаптева. Польский журнал о лужицких сербах (1993–1995)

L. P. Laptewa. Die polnische Zeitschrift über die Lausitzer Sorben

Л. П. Лаптева. Сербо-лужицкие научные и культурные связи с начала XIX века до Первой Мировой Войны (1914 года). Москва, 1993 (*М. Ю. Парамонова*)

L. P. Laptewa. Russisch-sorbische wissenschaftliche und kulturelle Beziehungen vom Anfang des XIX. Jahrhunderts bis zum ersten Weltkrieg (1914). Moskwa, 1993 (*M. J. Paramonowa*)

IV

Научный семинар Центра славяно-германских исследований ИСБ РАН 1994–1997 гг. (*А. В*

Циммерлинг

)

Das wissenschaftliche Seminar des Forschungszentrums «Slawisch-deutsche Beziehungen» Im Institut für Slawistik. 1994–1997 (*A. W. Zimmerling*)

Der vorliegende Buck eroffnet eine neue und wichtige Reihe der Veroffentlichungen des Forschungszentrums «Slawisch-deutsche Beziehungen» (gegrundet im November 1993 im Institut fiir Slawistik an der Russischen AdW in Moskau). Hier wird die allseitige und komplexe Betrachtung der slawisch-deutschen Beziehungen angestrebt, das Zusammenwirken der slawischen und germanischen Volker und Staaten in den Jahr-hunderten ihrer gemeinsamen Geschichte in Europa untersucht. Besondere Aufmerksam-keit wird dem interdisziplinaren Studium der Wechselseitigkeit der nationalen Kulturen im internationalen Kontext gewidmet. Im Band sind Beitrage von Geschichts-, Literatur- und Sprachwissenschaftler ver-offentlicht, die einen wichtigen und interessanten Querschnitt slawisch-deutschen Beziehungen vom Mittelalter bis unsere Zeit darstellen.